

Gilde Journaal

SamenSprak Café geopend in Centrale Bibliotheek

Op woensdag 1 februari 2012 is het SamenSprak Café in het Leescafé van de Centrale Bibliotheek aan het Spui officieel geopend door wethouder Karsten Klein, die naast Sport en Jeugdzaken ook Welzijn en daarmee het vrijwilligerswerk in zijn portefeuille heeft. Karsten Klein groeide in de provincie Groningen op als zoon van Duitse ouders en zei zich daardoor de problemen, die anderstaligen in het voor hen vreemde Nederland ondervinden, goed te kunnen voorstellen. Hij was onder de indruk van het enthousiasme en het grote aantal verschillende nationaliteiten onder de aanwezigen.

De wethouder werd aangekondigd door de voorzitter van Gilde Den Haag, Jan Spoelstra, die zich verheugd toonde over de grote opkomst – er waren ongeveer 80 taalcoaches en belangstellenden – en de goede samenwerking



Karsten Klein bleek onder de indruk van het enthousiasme van de deelnemers aan Samenspraak.

Foto: Wim Koole

met de Gemeentelijke Bibliotheek. Aan deze samenwerking werd opnieuw een belangrijke bijdrage geleverd door Peter Korfage, medewerker van de bibliotheek, die evenals zijn directeur Charles Noordam, bij de opening aanwezig was. Het Gilde SamenSprak Café zal

worden geleid door Finy Sekuur, een van de leden van het coördinatieteam. Voortaan zullen de bijeenkomsten op iedere eerste woensdag van de maand van 17.30 tot 19.30 in de bibliotheek plaatsvinden.

Wim Koole

Sprekershoek na tien jaar een begrip



Team Gilde Sprekershoek: Riekje de Graaf, Mariet Hubatý en Cor Verhülsdonk.

Enthousiast met een hoofd vol nieuwe ideeën. Idealistisch en toch met beide benen op de grond. Communicatief. Weet met mensen om te gaan. Doortastend en nuchter. Regelt zaken op een effectieve manier. Dat is Riekje de Graaf, bestuurslid van de Stichting 't Gilde Den Haag. We praten met haar thuis in haar geliefde hoekappartement

met een levendig uitzicht op een kleinschalig winkelcentrum. Gezien de kast in de woonkamer en het keukenameublement is blauw haar favoriete kleur. De kleur van trouw. En trouw is ze! Met name aan haar beginselen en datgene waar ze voor staat! Het is tien jaar geleden dat Riekje met haar broer Ad, destijds voorzitter van

Gilde Den Haag, het initiatief nam voor de inmiddels bekende Sprekershoek. Een serie lezingen voor senioren op de "stille" zondagmiddag. Het tweetal had het idee afgekeken van de zusterorganisatie in Maastricht. Deze gaf ouderen regelmatig de gelegenheid hun verhaal kwijt te kunnen aan leeftijdgenoten en andere belangstellenden. "Het waren een soort zeepkistpraatjes, zoals in het Londense Hydepark".

Riekje en Ad pakten het iets anders aan. Zij zochten naar mensen die vanuit hun beroep, op grond van hun vakkennis of met hun hobby een goed verhaal konden vertellen. Ofschoon de voorkeur uitging naar een plek in Den Haag, vonden ze met heel veel moeite uiteindelijk een geschikte locatie in het wijkcentrum Essesteijn in Voorburg.

Vervolg op pagina 2 >>>

Vervolg van pagina 1 >>>

Zo'n vijf keer per jaar wordt daar een lezing over een scala van onderwerpen gehouden. Riekje zet deze reeks al jaren op in nauwe samenwerking met Mariet Hubatý en Cor Verhúlsdonk, eveneens bestuursleden van Gilde Den Haag. Het tweetal steunt bij de praktische uitvoering ervan op vrijwilligers. "Met name wil ik Guusje Mierop noemen. Een trouwe, stabiele factor".

"Toppers?" "Ja, bijvoorbeeld de lezing over de verbouwing van Diligentia aan het Lange Voorhout, de ontwikkeling van het Centraal Station en die van een hoge ambtenaar van het Ministerie van Justitie over TBS". Over belangstelling van het publiek heeft Riekje geen klagen. "Gemiddeld zo'n zeventig à tachtig man met uitschieters naar meer dan honderd". De bezoekers zijn over het algemeen enthousiast. Het valt Riekje op dat het publiek veel kritischer is dan in het begin.

"Aan onderwerpen geen gebrek. Het bewaken van de kwaliteit is soms wel een probleem. Dikwijls kom ik zelf op een bruikbaar idee of krijg ik een goede tip van iemand anders. Er zijn ook mensen die zichzelf met een onderwerp aanbieden. Deze zijn lang niet altijd geschikt voor een publieke lezing. Het is dan moeilijk hen daarvan te overtuigen".

Het Gilde is momenteel bezig met het aanleggen van een lijst van sprekers en hun onderwerpen. Het stelt deze ter beschikking aan andere organisaties, bedrijven en instellingen. Deze kunnen daaruit putten als zij voor eigen publiek een lezing willen houden.

De laatste lezing van dit seizoen wordt gehouden op zondag 25 maart a.s. om 14.00 uur in Essesteijn. Onder de titel "Lopen loutert" praat Jozef van Kersbergen over zijn pelgrimage van Gouda via Santiago de Compostela naar Rome.

Carel Wiemers

Bijeenkomst taalcoaches in Centrale Bibliotheek



Marieke Goedegebure: "Het is belangrijk dat de anderstalige zich bewust wordt van klankverschillen in de taal".

Foto: Wim Koole

Op maandag 16 januari werd weer een bijeenkomst van taalcoaches gehouden in de Centrale Bibliotheek aan het Spui. Meer dan 50 taalcoaches namen er aan deel, veel oude bekenden, maar ook veel nieuwe gezichten. In haar welkomstwoord zei Ellie Christoffersen, coördinator van Gilde SamenSprak Den Haag, dat we met dit project nu het vijfde jaar in gaan. "En het gaat nog steeds goed, behalve met de subsidie. De gemeente heeft deze voor dit jaar gehalveerd en volgend jaar kunnen we bijna nergens meer op rekenen. Het bestuur van Gilde Den Haag zoekt ijverig naar andere bronnen van inkomsten maar daarover is nog helemaal geen zekerheid".

Ellie moest tot haar spijt aankondigen dat we in de loop van het jaar waarschijnlijk een bijdrage zullen moeten gaan vragen aan de anderstaligen. Daarbij zal een uitzondering worden gemaakt voor anderstaligen die over een zeer beperkt budget beschikken. Ook kan met ingang van dit jaar geen onkostenvergoeding meer worden aangeboden aan de taalcoaches. Ook hierbij zal een uitzondering worden gemaakt voor degenen voor wie die uitgaven echt een probleem vormen. Verder zal waar mogelijk op alle kosten van het project worden bespaard.

Het aantal actieve koppels bleef de afgelopen maanden stabiel op ongeveer 180 koppels. Het coördinatie team kon eind vorig jaar worden uitgebreid tot 11

personen waardoor meer aandacht aan de deelnemers kan worden gegeven. De wachtlijst voor anderstaligen, die eind vorig jaar moest worden ingesteld, kon inmiddels weer worden opgeheven. We verheugen ons in een goede samenwerking met de Gemeentelijke Bibliotheek want behalve deze bijeenkomst, waarbij Peter Korfage van de bibliotheek onze gastheer was, werd op 26 januari voor de tweede keer een Leeskring voor onze taalkoppels in de bibliotheek georganiseerd, eveneens door Peter Korfage. Bovendien wordt voortaan in het leescafé van de Centrale Bibliotheek op iedere eerste woensdag van de maand van 17.30 tot 19.30 het SamenSprak Café gehouden, waar alle deelnemers elkaar individueel of als koppel kunnen ontmoeten.

Inleiding

De inleiding van de avond werd verzorgd door Marieke Goedegebure, taaltrainer NT2, linguïst en logopedist. Zij heeft zich verdiept in de uitspraak van het Nederlands als tweede taal en daarbij gaat het dan in het bijzonder om klinkers en medeklinkers, klemtoon en ritme, zinsaccent en intonatie. Een volwassene pikt de klanken en regels van een tweede taal niet automatisch op. Wanneer hij of zij zich niet bewust wordt van belangrijke verschillen blijft de verstaanbaarheid achter. Voor een anderstalige is het lastig om het Nederlands goed uit te spreken omdat

men in eerste instantie vasthoudt aan het eigen klanksysteem. In een gesprek kunnen daardoor vaak misverstanden ontstaan of worden foutieve of zelfs volstrekt onbegrijpelijke zinnen geuit.

Je kunt je taalmaatje helpen door hem of haar bewust te maken van het feit dat sommige kleine verschillen in de uitspraak in het Nederlands een groot verschil in betekenis opleveren zoals bijvoorbeeld schap of schaap, pollen of polen. Op die manier kun je een basis leggen voor verstaanbaar Nederlands spreken.

Marieke sloot haar presentatie af met een Klank & Klemtoon Quiz waarbij alle deelnemers door een zonneklep omhoog of omlaag te klappen konden

aangeven wat volgens hen het juiste antwoord op een vraag was. Degenen die steeds juist wisten te antwoorden mochten vervolgens door naar de eindvraag naar het aantal klanken dat de Nederlandse taal rijk is, waarbij ook alle samengestelde klanken meetelden. Het bleken er 32 te zijn en degene die daar het dichtst bij zat, Lies Groeneveld, kreeg een bos bloemen en een cadeau-bon uitgereikt.

Nadat nog enkele vragen van deelnemers waren beantwoord was er een pauze, die werd gevolgd door een uitwisseling van ervaringen in subgroepen. Daarbij kwam ondermeer naar voren dat

- het nuttig kan zijn om vergelijkbare klanken in de eigen taal te laten

zoeken als deze in het Nederlands moeite opleveren.

- er indien nodig gebruik kan worden gemaakt van de vertaalsite www.google.nl/translate.
- er bij problemen met de grammatica een beroep kan worden gedaan op onze Grammaticale Vraagbaak, waarvan nadere gegevens in de laatste Nieuwsbrieven te vinden zijn (de Nieuwsbrieven zijn ook op te roepen via de website van Gilde Den Haag: www.gildedenhaag.nl)

Hierna was er gelegenheid tot informeel contact met een (eenvoudig!) hapje en een drankje.

Wim Koole

Cobus Kann nam afscheid als beheerder van het coördinatieprogramma van Gilde Den Haag

Je zou Ir. J.I.H. (Cobus) Kann het digitale brein van het Gilde Den Haag kunnen noemen. En dit al sinds zijn pensionering. Samen met Rob Benjes, die toen de ICT zaken van de organisatie behartigde. De entree van Cobus Kann moderniseerde en stroomlijnde vele bureau-activiteiten. Tot dan toe werden bijvoorbeeld afspraken en notities met de aloude balpen vastgelegd. Het coördinatie programma bracht ook in deze organisatie een op dit moment vanzelfsprekende, maar toen revolutionaire, ommezwaai in tal van processen. Inmiddels heeft Cobus als beheerder van dit programma afscheid genomen, alle aanleiding voor een terugblik.

Cobus: 'Met Rob Benjes sprak ik af om het stroomlijnproces te begeleiden en ook dat hij voor een programmeur zou zorgen om een en ander in computertaal over te zetten. Ik begon met een analyse van het 'wat', 'hoe' en 'waarom' van de werkzaamheden binnen het bureau, zodat het te bouwen programma die werkzaamheden optimaal zou kunnen ondersteunen. Tijdens het wachten op een programmeerhulp, die helaas nooit kwam, ben ik zelf maar aan

de slag gegaan. Met ondersteuning van onder andere mijn Gilde collega, Albert de Groot, die tot op de dag van vandaag nog steeds actief bij het Gilde Den Haag is!

Tegen het einde van 2002 konden we het coördinatieprogramma in Microsoft Access lanceren. Het heeft in het begin wel veel moeite gekost om sommige bureaumedewerkers/sters er van te overtuigen het programma ook daadwerkelijk te gaan gebruiken. Met name onze toenmalige voorzitter, Ad de Graaf, heeft zich er sterk voor gemaakt dat dit gebeurde. De indertijd nog behoorlijk dure computers stonden er immers niet alleen om indruk op bezoekers te maken. Ad begreep onmiddellijk dat de computer van wezenlijk belang zou zijn voor het ondersteunen van alle bestaande en nog te ontwikkelen Gilde activiteiten.

Overigens hebben ook andere Gilden in het land nog steeds baat bij dit door Cobus ontwikkelde programma.

In de loop der jaren zijn er in het programma nog heel wat aanvullingen en verbeteringen aangebracht, maar de opzet is gebleven en er wordt nu door vrijwel iedereen mee gewerkt, ook al wordt er wel eens flink op de computer



Foto: Jean van Olfen

gemopperd, maar dat doen de meeste computergebruikers en straks komt ook weer de tijd voor een geheel nieuw programma dat aan de veranderde eisen en mogelijkheden voldoet.

Een stille wens...

Cobus heeft intussen het beheer van het coördinatie programma overgedragen. Maar hij koestert nog een stille wens, namelijk dat het programma ook wat meer gebruikt wordt voor beleidsmatige zaken, zoals bijvoorbeeld het volgen van trends en de aansturing van ontwikkelingen. De database bevat nu immers al de gegevens over bijna 10 jaar bemiddelen door Gilde Den Haag en daar kun je heel wat patronen in zien.

Het Gilde is Cobus veel dank verschuldigd voor zijn brede inzet gedurende zoveel jaren. Dat dit ook buiten het Gilde niet onopgemerkt is gebleven, blijkt uit het feit dat hem ongeveer een jaar geleden de Stadsspeld van de Gemeente Den Haag is toegekend.

JvO

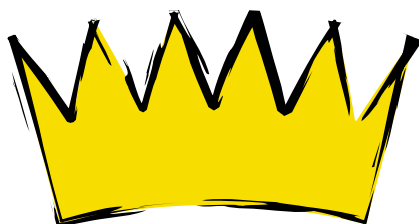
Gilde actief bij jubileum Kessler stichting

De Kessler-stichting bestaat 100 jaar. Vanaf 1912, begonnen als Vereniging Tehuis voor Onbehuisden, zet de stichting zich in voor sociaal kwetsbare burgers in Den Haag. In 2012 is de Kessler Stichting een professionele instelling die zorg, opvang en begeleiding biedt aan hen die dat nodig hebben.

De Kessler Stichting kent een beweging en veelzijdige geschiedenis, af te lezen aan huidige en voormalige locaties op verschillende plekken in de stad Den Haag. De fietstocht neemt u mee langs de meest markante plekken. Iedere plek met een eigen verhaal.

Oranjewandeling op Koninginnedag

Traditiegetrouw zet het Gilde op 30 april a.s. de Oranjewandeling weer in. Vertrek om 13.00 uur, 14.00 uur en 15.00 uur bij het standbeeld van Willem van Oranje op het Plein. Inschrijven vanaf 30 minuten voor aanvang van de wandeling bij de Gilde-stand naast Parkeergarage Ingang Mauritshuis. Kosten € 4,- p.p. Op vertoon van de flyer, te downloaden van www.haagsekoninginnedag.nl € 3,- p.p.



100 jaar Haagse Opvang

Voor wie?

Heeft u belangstelling voor sociale geschiedenis en wilt u een beeld krijgen van de ontwikkeling van de maatschappelijke opvang? Bent u benieuwd waar de Kessler Stichting haar diensten aanbiedt? En wilt u met eigen ogen zien wat de Kessler Stichting doet? Iedereen kan deelnemen aan de Kessler-fietstocht.

Door wie?

De fietstocht is ontwikkeld door ervaren gidsen van stichting Gilde Den Haag met medewerking van de Kessler Stichting. Gidsen van Gilde Den Haag begeleiden de groepjes van vier tot zes personen. U kunt gebruik maken van een Kessler-fiets.

Waarheen?

De tocht start op de hoofdlocatie aan de De la Reyweg 530. Vanaf daar fietst u naar de jongerenopvang DoorZ aan de Van Swindenstraat, Pakkie Deftig aan het Regentesselaan en Tichelaar aan de Toussaintkade. Langs de Geefhuisjes aan het Hoge Zand en via de Julianakerk komt u vervolgens weer

aan bij de De la Reyweg. Als afsluiting van de tocht ontvangt u koffie met (zelfgemaakte) appeltaart in 't Heertje, het bedrijfsrestaurant van de Kessler Stichting. De fietstocht duurt ± 1,5 uur.

Hoe?

U kunt zich hiervoor - vanaf medio april - aanmelden bij het Gilde Den Haag. Telefoon: 070-3561281 (ma. t/m vr. 9.30 - 12.30 uur). Of per e-mail: info@gildedenhaag.nl.

Hier kunt u ook doorgeven of u gebruik wilt maken van een Kessler-fiets. Kosten bedragen € 5,- p.p., te voldoen aan de gids van Gilde Den Haag.



Meer informatie via

www.kesslerstichting.nl of
www.gildedenhaag.nl.



Dag van de Haagse Geschiedenis 2012

Thema Handel en Wandel

Zaterdag 14 april 2012 van 11 tot 17 uur op de Grote Markt in Den Haag.

Meer dan 30 culturele en erfgoedinstellingen en organisaties doen hier aan mee en zijn gratis toegankelijk voor jong en oud.

Sinds 2005 organiseert het Haags Gemeentearchief de Dag van de Haagse Geschiedenis. Het doel van deze dag is om alle Hagenaars bekend te maken met de rijke geschiedenis van Den Haag en hen dit zelf ook te laten ontdekken.

Waar liggen de wortels van Den Haag en de Hagenaars?

De Grote Markt is het middelpunt van alle activiteiten. Hier is een historische markt. Bezoekers van de Dag van de Haagse Geschiedenis kunnen hier hun

toegangskartjes voor de verschillende activiteiten halen.

Zie voor meer informatie:

www.dagvandehaagsegeschiedenis.nl

Het Gilde doet mee met de wandeling 'Handel en Nijverheid aan de grachten'. Voor deze gelegenheid omgedoopt tot 'Handel en Wandel'.

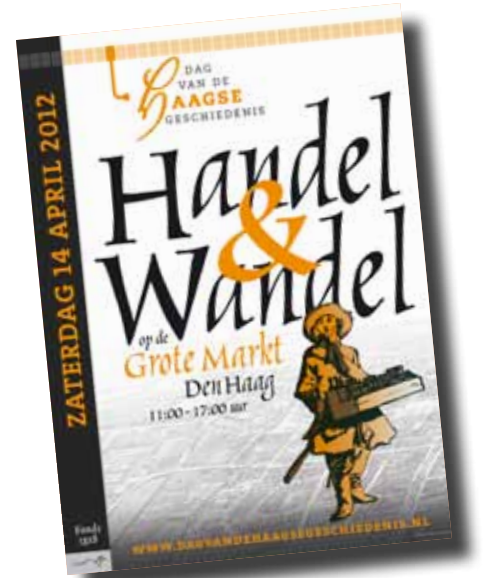
Deze wandeling, met een ervaren gids van het Gilde, voert langs de vele grachten met oude panden, die herinneren aan de bedrijvigheid van weleer. De eens zo boeiende lakenindustrie is verdwenen, evenals de Joodse buurt, die plaats heeft gemaakt voor Chinatown. Aan het water van de Dunne Bierkade woonden beroemde 17de eeuwse schilders als Jan van Goyen, Jan Steen en Paulus Potter. Een rondleiding met veel

wetenswaardigheden over handel en nijverheid in het oude centrum van Den Haag in vroeger jaren.

Deelname is gratis. Inschrijven op de dag zelf vanaf 11.30 uur bij de stand van het Gilde op de Grote Markt.

Start 12.00 uur, 13.30 uur en 15.00 uur.

Duur van de rondleiding 90 minuten.



Gilde SamenSprak

Leuk vrijwilligerswerk!

Gilde SamenSprak heeft enthousiaste vrijwilligers nodig die een uur per week willen praten met een nieuwe Nederlander die onze taal beter wil leren spreken. Hiervoor is geen speciale opleiding of ervaring vereist.

Als u zich aanmeldt zoeken wij voor u een taalmaatje dat bij u past en bij u in de buurt woont.

Heeft u belangstelling?

Mail dan naar:
samenspraakdenhaag@gmail.com
of kijk op www.gildedenhaag.nl

U kunt ook bellen naar het bureau van het Gilde Den Haag 070 356 12 81 (ma. t/m vr. 9.30 - 12.30 uur)

Gijs de Vlieger... 'een stille kracht' bij het Gilde Den Haag



Foto: Jean van Olfen

Een reden temeer om nader kennis met hem te maken. Gijs blijkt een vlotte prater te zijn, waarbij een licht accent de weg wijst naar Limburg, waar hij geboren en getogen is. Ik was dan ook niet verrast van hem te horen dat hij uit een gezin van zes kinderen komt. Zoals wij allen weten staat Limburg te

boek als een provincie geworteld in vruchtbare grond. Zoals hij zelf beaamt, viel de verhuizing van het gezellige en 'wollige' leven in Limburg naar Den Haag voor hem niet mee. 'Het was wel even goed wennen!'

Het Gilde

In 2005 maakte hij kennis met het Gilde Den Haag tijdens de Nieuwjaarsreceptie. Hij was verrast en verbaasd over de diversiteit van de vele activiteiten, die het Gilde op zijn programma had staan en de kwaliteit en het enthousiasme van de medewerkers. Hij bood spontaan zijn kundigheden op het gebied van computers aan. Eenvoudige hulp, zoals de juiste instellingen controleren of aanpassen en in het algemeen kleine problemen oplossen.

Zowel Gijs als het Gilde hebben geen spijt van zijn aanmelding en inzet. Wie in problemen komt tijdens digitale

storingen, of andere computerproblemen, kan een beroep doen op de vaardigheden van Gijs De Vlieger. En niet te vergeefs! Daarnaast kunt u bij hem ook terecht voor hulp bij uw belastingaangifte.

Muziek

Gijs is een grote liefhebber van zang en muziek. Als luisteraar, maar ook zelf uitvoerend, want hij zingt in een koor, speelt piano en is daarnaast ook nog lid van de Charitas Loge (IOOF) waar hij de rol van Muziekmeester vervult!

JvO

Digitales Festival in de Centrale Bibliotheek

Op maandag 23 april vindt het Digitales Festival plaats in de Centrale Bibliotheek. Bibliotheek Den Haag laat samen met het Haags Historisch Museum, het Haags Gemeentearchief, ETV.nl Haaglanden en Monumentenzorg verhalen uit het verleden tot leven komen. Het Digitales Festival staat in het teken van de geschiedenis van Den Haag zoals die door Hagenaars is verbeeld in een digitale; een kort filmpje. Romanschrijver Nelleke Noordervliet en fotojournalist/filmmaker Jacques Meijer openen het festival met hun eigen verhalen over het verbeelden van de geschiedenis. Bezoekers kunnen gratis deelnemen aan één van de workshops die op verschillende verdiepingen van de Centrale Bibliotheek worden gegeven (aanmelden is verplicht). Op de eerste verdieping is er een informatiemarkt

en van 14.30 – 15.30 uur is er vrije inloop voor het bekijken van Digitales over: Golden Earring – winkels in Den Haag – Haags Huishoudonderwijs – en Sporen van Indisch Den Haag.

De toegang van het Digitales Festival is gratis, wel graag vooraf aanmelden.

Aanmelden

Vanaf 26 maart is het mogelijk aan te melden via haagsestories@dobdenhaag.nl. U woont twee lezingen en één workshop naar keuze bij. Vermeld in uw e-mail uw naam, het aantal personen (maximaal 2) en de workshop die u wilt volgen. De inschrijving is pas definitief na bevestiging.

Zie voor het complete programma www.haagsestories.nl



Colofon

Het Gilde Journaal verschijnt 4x per jaar in een oplage van 550 ex. en is een uitgave van **Stichting 't Gilde Den Haag** Riviervismarkt 2 2513 AM Den Haag

Geopend maandag t/m vrijdag van 9.30 – 12.30 uur

Telefoon 070 356 12 81

E-mail info@gildedenhaag.nl

Website www.gildedenhaag.nl

Gilde Samenspraak

samenspraakdenhaag@gmail.com

Redactie Wim Koole, Nora Mulder, Jean van Olfen en Carel Wiemers.

Eindredactie Mariet Hubatý.

Telefoon 070 393 59 12

E-mail hubaty@ziggo.nl

Productie:

Knijnenburgproducties.nl